

Spis treści

Inhalt

Wstęp - Vorwort	5
I. Stare Budkowice - Alt Budkowitz - Alt Baudendorf - słów kilka o historii wsi. Alt Baudendorf - Alt Budkowitz - Stare Budkowice - etwas über die Geschichte des Dorfes	7
1. Stare Budkowice - słów kilka o historii wsi	7
2. Alt Baudendorf - Alt Budkowitz - etwas über die Geschichte des Dorfes	10
3. Wieś w obiektywie kamery. Das Dorf im Objektiv der Kamera	13
II. Historia Kościoła parafialnego pod wezwaniem św. Rocha w Starych Budkowicach. Die Geschichte der Pfarrkirche St. Rochus in Alt Budkowitz - Alt Baudendorf	21
1. Historia Kościoła parafialnego pod wezwaniem św. Rocha w Starych Budkowicach	21
2. Die Geschichte der Pfarrkirche St. Rochus in Alt Budkowitz - Alt Baudendorf	23
3. Kościół parafialny pod wezwaniem św. Rocha w Starych Budkowicach. Die Pfarrkirche St. Rochus zu Alt Budkowitz - Alt Baudendorf	25
4. Otoczenie Kościoła św. Rocha w Starych Budkowicach. Die Umgebung der Kirche St. Rochus zu Alt Budkowitz - Alt Baudendorf	39
5. Obiekty sakralne w Starych Budkowicach. Sakralobjekte in Alt Baudendorf - Alt Budkowitz	43
- Klasztor Sióstr Służebniczek Najświętszej Marii Panny w Starych Budkowicach. Das Kloster der Mägde Mariens von der Unbefleckten Empfängnis Mariä in Alt Budkowitz - Alt Baudendorf	43
- Inne obiekty sakralne w Starych Budkowicach. Die anderen Sakralobjekte in Alt Budkowitz - Alt Baudendorf	45
III. Bukowo - Georgenwerk. Nowa Bogacica - Karlsgrund, Neu Bodland	49
IV. Nowe Budkowice - Neu Budkowitz - Neu Baudendorf	53
V. Dębiniec - Dambinitz - Eichberge	57
VI. Kały - Podewils. Podkraje - Waldrand	61
VII. Morcinek - Morzinek - Martinsgrün. Wojszyn - Sośniny - Reilswerk	63